

## Einige Beispiele aus unserer Speisekarte

Oxtail clair	Fr.	2.—
Tortue claire «Lady Curzon»		2.50
Cocktail de crevettes		5.—
Toast «Lara»		6.—
Foie-gras de Strasbourg, toast		9.—
Caviar «Beluga»		18.—
Toast spécial «Rathausgarten»		4.80
Filets de sole meunière		9.—
Flétan poché ou grillé		10.—
Filets de sole «My Fair Lady»		10.50
Scampi «Black and White»		12.—
Filet Bohème		9.—
Côtelette d'agneau «Robroy»		9.—
Steak de veau aux morilles		12.50
Tournedos «Helder»		13.50
Plat spécial «Rathausgarten»		25.—
(pour 2 personnes)		
Châteaubriand Gourmet		26.—
(pour 2 personnes)		

Die letzten sechs Gerichte sind mit Gemüse und Kartoffeln, Teigwaren oder Reis garniert.

Unsere Auswahl an Desserts ist ebenfalls sehr reichhaltig.

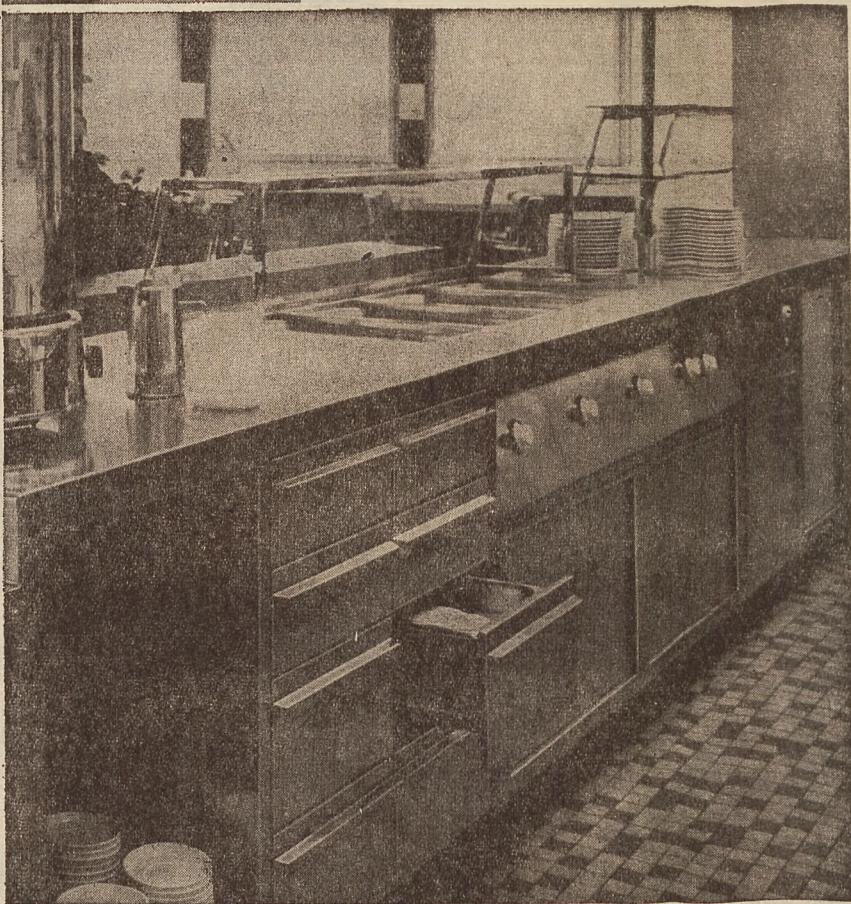
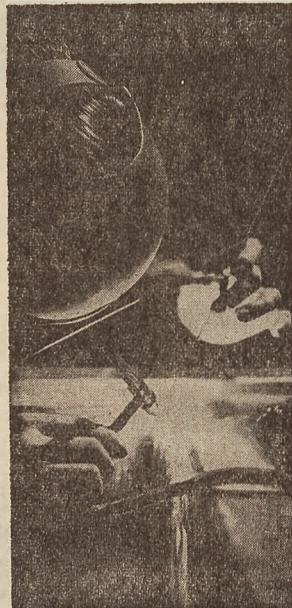
Täglich Teilerservice und Tagesmenü.

## Einige Beispiele aus unserer Weinkarte

Beaujolais Hospice de Beaujeu, 1964  
 Côte de Nuits Villages, 1961  
 Schinznacher «Auslese», 1967  
 Volnay Morin Père et fils, 1961  
 Die neue Linie für vornehmen Flaschenwein: «The two gentlemen's bottle.»  
 Inhalt 5 dl.



## KANTINEN-KÜCHEN PLANUNG-FABRIKATION-MONTAGE DURCH FRANKE- DAS IST RATIONELL!



Franke Spezialisten mit langjähriger Erfahrung projektierten mit Ihnen und für Sie komplexe Grossküchenanlagen nach dem neuesten Stand der Entwicklung. Eine aus der Praxis entwickelte Grossküchennormierung und die

bereits bei uns verwirklichte GA-STRO-NORM ermöglichen dabei rationelles Planen und die Senkung zahlreicher Kostenfaktoren. Franke Grossküchen-Einrichtungen werden aus Chromnickelstahl

gebaut. Dieses Material lässt sich vielseitig verarbeiten. Es hält jeder Beanspruchung stand, ist absolut hygienisch und bedarf keiner speziellen Pflege.

Mit geschultem Personal montieren wir die kompletten Anlagen.

Lieferant der Kantinen-Einrichtungen in rostfreiem Chromnickelstahl im Neubau des Aargauischen Elektrizitätswerkes

Für fachgerechte, sorgfältige Arbeit

Obernehmen wir die volle Garantie.

Wir richten Hotel-, Restaurant-, Kantinen-, Spital- und Anstaltsküchen ein. Legen Sie uns Ihre Probleme unverbindlich vor und lassen Sie sich durch uns beraten.

**FRANKE**

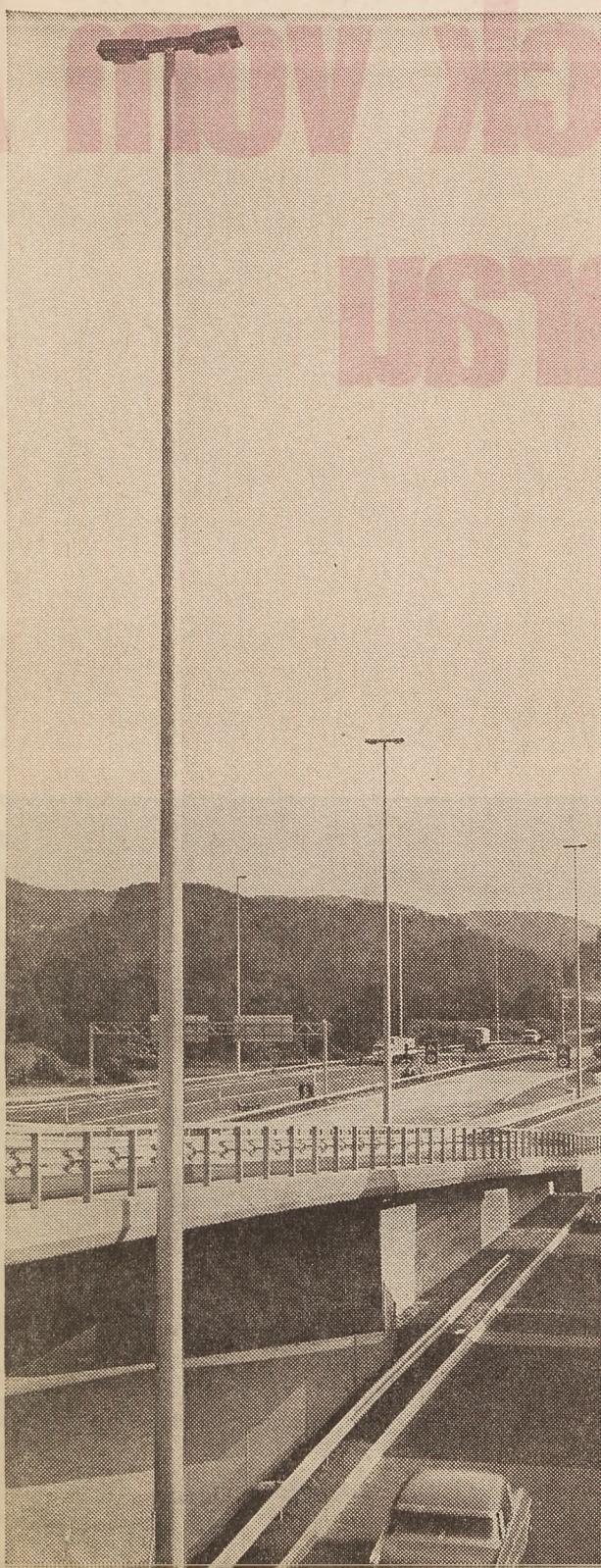
Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Tel. 062 41 21 21

Durch Erfahrung führend im Grossküchenbau

## Die wirtschaftliche Lösung: SACAC Beleuchtungs- maste aus Schleuderbeton

formschön, preisgünstig,  
unterhaltsfrei,  
praktisch unbegrenzte  
Lebensdauer  
Verlangen Sie  
Kataloge und Preislisten!

SACAC  
Schleuderbetonwerk AG  
Postfach 2042 Telefon 051 27 09 10  
8023 Zürich Bahnhofstrasse 110



Die Ausführung der  
Gipserarbeiten erfolgten  
durch die Firmen:

### K. Ronchetti

Telephon (064) 22 32 31  
Ziegelrain 12

### 5000 Aarau

### S. Lanfranconi

Telephon (064) 22 26 09  
Kirchbergstrasse 7

### 5000 Aarau

### H. Urech

Telephon (056) 41 19 04  
Eggerstrasse 3

### 5200 Brugg